



Chambre  
Belge des  
Traducteurs  
et Interprètes

Belgische  
Kamer van  
Vertalers  
en Tolken

# Réseau franco-allemand RFA

## 23<sup>e</sup> réunion annuelle

### Mons (Belgique), 21-23 octobre 2016

#### INSCRIPTION

Veillez faire parvenir cette inscription (pages 1 et 2) à Valérie Yernault par courrier électronique ([secretariat@translators.be](mailto:secretariat@translators.be)) pour **au plus tard le 3 octobre 2016, date limite d'inscription**. Les accompagnants sont les bienvenus pour les visites et les repas des vendredi et samedi soir.

Monsieur / Madame : .....

Membre de :  ADÜ Nord  ALTI  ASTTI  ATICOM  CBTI  
 SFT  Universitas  
 FIT  Autre association professionnelle : .....

Nom de l'accompagnant : .....

Adresse : .....

.....

E-mail : .....

Téléphone fixe/mobile : .....

## PARTICIPERA :

### **Au séminaire du samedi 22 octobre**

Membre CBTI ou association sœur (FIT) : ..... x 110 €

Non - membre(s) ..... x 170 €

Étudiant(e) ..... x 50 €

Le prix comprend : la farde du participant, la pause-café et le repas de midi de samedi 22/10.

## VISITES LE VENDREDI 21 OCTOBRE

**Le Grand Hornu** - visite guidée combinée site + expo CID ..... x 10 €  
nombre limité à 25 personnes ; la réception du paiement fait foi.  
(trajet en bus de ligne non compris)

**Musée Duesberg** - visite guidée ..... X 8 €  
nombre limité à 40 personnes.

**Télé Mons-Borinage** - visite guidée gratuite ..... X 0 €  
nombre limité à 12 personnes, inscription obligatoire.

**SciTech Umons** ..... X 0 €  
Détails non encore connus, visites individuelles

**Exposition Gérard Garouste** - visite guidée ..... X 6 €  
nombre limité à 20 personnes.

## VISITES LE DIMANCHE 23 OCTOBRE

**Visite guidée de la ville** ..... X 6 €

**Visite du Beffroi** ..... X 6 €

## REPAS

Vendredi 21 octobre à 19h30 au **BAM**. ..... X 35 €

Samedi 22 octobre à 19 h au **Carillon**: ..... X 25 €

Je souhaite un menu végétarien pour ..... personne(s).

### **Total à payer :**

Pour le séminaire, les visites et les repas ..... EUR

## **INSCRIPTION** (LES PAGES 1 ET 2) à envoyer à

**Chambre Belge des Traducteurs et Interprètes (CBTI-BKVT)**

**Valérie Yernault**

Rue Montoyer 24 / B12

B-1000 Bruxelles

Tél.: +32 2 513 09 15

[secretariat@translators.be](mailto:secretariat@translators.be)

[www.cbti-bkvt.org](http://www.cbti-bkvt.org)

## **PAIEMENT**

**IBAN** BE32 3100 4638 6702

**BIC** BBRUBEBB

**Communication** : rfaMons 2016 et précisez  **votre nom + nom de votre organisation**

Règlement : uniquement par virement SEPA à la CBTI

Banque ING, agence Sint-Mariaburg, Kapelsesteenweg - B-2930 Brasschaat

Les frais bancaires sont à charge du participant.

Les chèques ne seront pas acceptés.

Inscription définitive à réception du règlement.

## **CONDITIONS D'ANNULATION**

- Annulation auprès du secrétariat de la CBTI avant le 26/9 à 16h:  
remboursement 100 % moins 30 EUR de frais administratifs
- Annulation auprès du secrétariat de la CBTI entre le 26/9 et le 18/10 à midi :  
remboursement 50 %
- Annulation auprès du secrétariat de la CBTI après le 18/10 à midi :  
aucun remboursement possible.

**Des questions ?** → [rfa@translators.be](mailto:rfa@translators.be)